

24-NOV-2006

Label – French –

Hartz® 2 in 1®
Collier longue durée pour chats

DOMESTIQUE

Tue les puces pour une durée allant jusqu'à 5 mois
Tue les tiques

GARANTIE:

Tétrachlorvinphos...14,55 %

N° D'HOMOL. 18109 LOI P.A.

**OUVRIR LE CARTON AU JOINT LATÉRAL ET LIRE L'ÉTIQUETTE À
L'INTÉRIEUR AVANT L'UTILISATION**

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

N'UTILISER QUE SUR LES CHATS

Pour activer le collier, tenir
à chaque extrémité.....ÉTIRER...
Il est prêt à agir

ACTION EN POUDRE

CONTENU NET : 15 g

*[Fabriqué aux États-Unis pour
HARTZ CANADA INC.,
St. Thomas, Ontario
N5P 3W7]
1-800-275-1414*

GARANTIE DE REMBOURSEMENT INCONDITIONNEL de HARTZ®

Pour activer, tenir le collier à chaque extrémité et l'étirer.

CONSERVER L'EMBALLAGE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Les produits Hartz® sont conçus en tant que produits complémentaires dans un programme intégré de traitement contre les puces et les tiques. Afin d'assurer un traitement approprié, nous recommandons l'utilisation des produits Hartz® pour la lutte contre les puces et les tiques.

Le collier longue durée pour chats Hartz® 2 in 1® agit immédiatement pour tuer les puces et les tiques, y compris les tiques occidentales à pattes noires (tiques de cervidés) qui peuvent être porteuses de l'organisme causant la maladie de Lyme et les tiques des montagnes Rocheuses qui peuvent être porteuses de l'organisme causant la fièvre pourprée des montagnes Rocheuses. Pour une protection continue contre les puces dans les situations de risque léger d'infestation, remplacer le collier tous les cinq mois ; pour combattre l'infestation de tiques, le remplacer tous les quatre mois. Dans le cas où le chat est exposé à une infestation grave de puces ou de tiques, il peut être nécessaire de remplacer le collier plus fréquemment. Le collier contre les puces peut se porter avec un collier ordinaire. Une fourrure mouillée n'affecte en rien l'efficacité du collier et la protection qu'il offre à l'animal. Toutefois, il faut enlever le collier si l'on donne un bain au chat avec du savon ou du détergent.

MODE D'EMPLOI :

Ne PAS retirer le collier de son emballage avant d'être prêt à s'en servir. Retirer le collier de l'emballage, le dérouler et l'ÉTIRER pour l'activer. Cette action libère le principe actif du collier au moment de l'utilisation et lui assure sa pleine efficacité. Placer le collier autour du cou du chat sans trop le serrer (laisser l'espace de deux doigts) et attacher la boucle. Laisser une longueur supplémentaire de 5 à 8 cm pour pouvoir ajuster le collier au besoin. Couper l'excédent de collier, l'envelopper et le mettre aux ordures. Se laver les mains à l'eau et au savon après avoir manipulé le collier.

Lorsque le collier est porté la première fois, examiner la région du cou de l'animal à quelques jours d'intervalle pour vérifier s'il y a de l'irritation ou des effets nocifs. Ne PAS employer sur les chats âgés de moins de 12 semaines. Consulter un vétérinaire avant d'appliquer sur un animal malade ou âgé, une femelle gravide ou qui allaite ou encore des animaux à qui l'on administre des médicaments ou un autre traitement pesticide. Ne pas appliquer ce produit sur des chats en même temps ou dans les 30 jours précédant ou suivant un traitement ou l'exposition à des inhibiteurs de la cholinestérase, des pesticides ou des produits chimiques. Une irritation indique habituellement que le collier est trop serré. En cas d'irritation, desserrer le collier. Si l'irritation persiste, enlever le collier du cou de l'animal et consulter votre vétérinaire. Ne pas changer ce collier plus d'une fois par 4 mois pour un contrôle antiparasitaire continu dans les situations de risque permanent d'infestation. CONSERVER LES RENSEIGNEMENTS FIGURANT SUR L'EMBALLAGE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Pour être efficace contre les puces et les tiques, le traitement de l'animal doit être combiné à la désinfection de tous les lieux fréquentés par l'animal. Passer l'aspirateur sur les planchers, les moquettes et les meubles (jeter le sac de l'aspirateur après usage)

et laver la litière de l'animal de compagnie, ses quartiers et ses environs. Si le problème persiste, il pourra être nécessaire de procéder au traitement insecticide des lieux. Consulter un vétérinaire si l'infestation de l'animal par les puces continue à poser un problème.

PRÉCAUTIONS :

PERSONNES : GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. NE PAS LAISSER DES ENFANTS MANIPULER CE COLLIER. Ne pas dérouler le collier avant d'être prêt à s'en servir. Ce collier pour chat agit seulement comme diffuseur d'insecticide. De la poussière se forme sur le collier pendant l'entreposage. La poussière peut irriter les yeux, le nez et la gorge. Le collier est nocif s'il est sucé ou mâchouillé ou encore, si la poussière est inhalée ou absorbée par la peau. Éviter tout contact avec la bouche, les yeux, la peau et les vêtements. Éviter d'inhaler la poussière du collier. Après la manipulation ou l'application du produit, se laver les mains (et toute autre partie du corps ayant été en contact avec le produit) avec de l'eau et du savon. Éviter tout contact du produit avec des aliments, des ustensiles de cuisine et des endroits où l'on prépare ou conserve de la nourriture.

ANIMAUX DE COMPAGNIE : La poussière peut irriter les yeux, le museau et la gorge. Le collier est nocif s'il est avalé ou mâchouillé. Éviter tout contact du collier avec la gueule, la face, les yeux et les organes génitaux du chat. Éviter de laisser l'animal inhaler la poussière du collier.

Consulter un vétérinaire avant de traiter une femelle qui allaite ou une femelle gravide, un animal malade ou à qui l'on administre un médicament ou qui subit un autre traitement aux pesticides. Il est déconseillé d'utiliser ce produit ou des pesticides similaires sur une femelle qui allaite ou sur un chaton âgé de moins de 12 semaines. Une irritation indique habituellement que le collier est trop serré. En cas d'irritation, desserrer le collier. Si l'irritation persiste, enlever le collier du cou de l'animal et consulter votre vétérinaire.

PREMIERS SOINS :

PERSONNES : SI LE COLLIER EST SUCÉ OU MÂCHOUILLÉ, obtenir de l'aide médicale ou appeler immédiatement un centre antipoison. EN CAS DE CONTACT INVOLONTAIRE AVEC LA PEAU, laver les endroits affectés avec du savon et de l'eau. SI LA POUSSIÈRE DU COLLIER ENTRE EN CONTACT AVEC LES YEUX, les rincer abondamment à l'eau. Si l'irritation de la peau ou des yeux persiste, consulter un médecin. SI LA POUSSIÈRE DU COLLIER EST INHALÉE, consulter un médecin.

ANIMAUX DE COMPAGNIE : L'utilisation de TOUT pesticide pour animaux de compagnie peut causer une sensibilité. S'il y a des signes de sensibilité, enlever le collier, baigner l'animal en ajoutant à l'eau un savon doux, puis le rincer abondamment. Si les signes de sensibilité persistent, consulter immédiatement un vétérinaire. Si le collier a été mâchouillé ou avalé, consulter un vétérinaire.

Lors de la consultation d'un médecin ou d'un vétérinaire, apporter le contenant ou l'étiquette, ou noter préalablement le nom du produit et le numéro d'homologation LPA.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES : Ce produit contient un pesticide inhibiteur de la cholinestérase (composé anticholinestérase). Les symptômes de l'intoxication humaine peuvent comprendre des maux de tête, des faiblesses, des sueurs, une vision

trouble, des nausées et des diarrhées. Il faut obtenir immédiatement des soins médicaux ou communiquer avec un centre antipoison. L'antidote à une intoxication est l'atropine. Chez le chat et le chien, les symptômes graves de surdose comprennent des diarrhées, une salivation abondante, des vomissements, des tremblements musculaires et des signes de faiblesse. Consulter immédiatement un vétérinaire.

ENTREPOSAGE : Conserver dans le contenant d'origine, fermé, à la température de la pièce, loin de toute nourriture.

ÉLIMINATION : Éliminer tout excédent de collier, de l'emballage et des colliers usagés avec les ordures ménagères.

Hartz Canada Inc., St. Thomas, Ontario, N5P 3W7

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+))